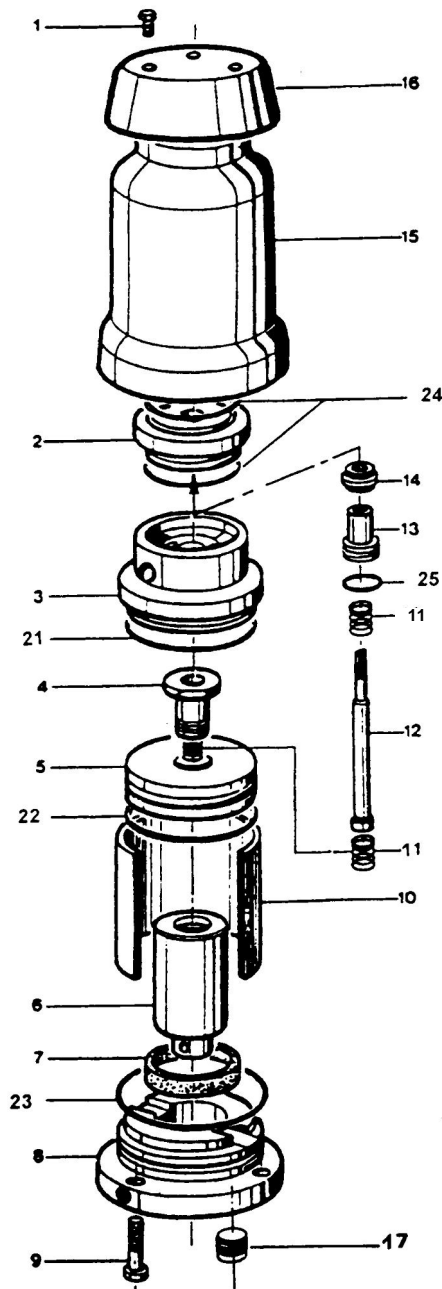




Doc. 573.023.050 Date/Datum/Fecha : 14/05/02 Annule/Cancela/ Ersetzt/Anula :	Modif. /Änderung :	Pieces de rechange Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto
--	---------------------------	---

SILNIK POWIETRZNY , model 340/2	AIR MOTOR, model 340/2	Nr. Ref.
LUFTMOTOR, Modell 340/2	MOTOR DE AIRE, tipo 340/2	144.850.100



Ozn	Nr. Ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	933.011.141	Śruba HM 4 x 10	Screw, HM 4 x 10	Schraube, HM 4 x 10	Tornillo, HM 4 x 10	3
2	044.850.108	Pokrywa	Cover, reversing body	Deckel	Tapa	1
3	044.850.107	Korpus nawrotnika	Reversing body	Umschaltblock	Cuerpo inversor	1
4	044.550.006	Śruba tłoka powietrza	Screw, air piston	Kolbenschraube	Tornillo pistón de aire	1
5	044.850.105	Tłok powietrza górny	Upper air piston	Luftkolbenoberteil	Pistón aire superior	1
6	044.850.102	Tłok powietrza dolny	Lower air piston	Luftkolbenunterteil	Pistón aire inferior	1
*7	109.210.401	Uszczelka U (10 szt.)	U seal (pack of 10)	U –Dichtring (10er Pack)	Junta U (x 10)	1
8	044.850.101	Podstawa cylindra	Lower support	Flansch	Tapa base cilindro	1
9	933.011.443	Śruba HM 6 x 35	Screw, HM 6 x 35	Schraube, HM 6 x 35	Tornillo, HM 6 x 35	3
10	044.850.106	Cylinder powietrzny	Air cylinder	Luftzylinder	Cilindro aire	1
11	050.313.207	Sprężyna	Spring	Feder	Muelle	2
12	044.850.103	Trzpień napędowy zmontowany	Control rod assembly	Steuerstange	Eje de mando	1
13	044.940.051	Oprawa uszczelnienia	Seal holder	O-Ring-Halter	Porta- junta	1
14	044.550.013	Zawór	Valve	Umsteuerventil	Válvula de aire	1
15	044.850.109	Dzwon	Cover	Glocke	Capo	1
16	044.850.110	Tłumik	Silencer	Deckel (Schalldämpfer)	Silenciador	1
17	906.333.102	Korek G 1/4	Plug, G 1/4	Stopfen, G 1/4	Tapón G 1/4	1
21	909.420.259	Uszczelka O Ring	O Ring	Dichtring	Junta O Ring	1
22	909.130.438	Pierścień R36	Ring, R36	O-Ring R36	Junta R36	1
23	909.420.108	Uszczelka O Ring	O Ring	O-Ring	Junta O Ring	1
24	909.420.220	Uszczelka O Ring	O Ring	O-Ring	Junta O Ring	2
25	109.130.311	Pieścień R 9 (par 10)	Ring, R 9 (pack of 10)	O-Ring, R 9 (10er Pack)	Junta R 9 (x10)	1
-	903.080.401	Zawór bezpieczeństwa (6,5 bar)	Relief-valve (6,5 bar / 94 psi)	Sicherheitsventil (6,5 bar)	Válvula de seguridad (6,5 bar)	1
-	901.180.024	Kabel uziemiający (Dł.5 m)	Cable, ground (Length : 5m / 16.4 ft)	Erdungskabel (Länge : 5m)	Cable de puesta a tierra (5m de largo)	1
-	963.300.016	Podkładka	Washer	Scheibe	Arandela	1
-	934.011.196	Śruba H 6 x 16	Screw, H 6 x 16	Schraube, H 6 x 16	Tornillo, H 6 x 16	1

*	144.850.150	Zestaw napawczy (ozn . 7, 11, 14, 21, 22, 23, 24, 25)	Servicing kit (ind. 7, 11, 14, 21, 22, 23, 24, 25)	Servicekit (beinhaltet Pos. 7, 11, 14, 21, 22, 23, 24, 25)	Bolsa de reparación (ind. 7, 11, 14, 21, 22, 23, 24, 25)	1
---	--------------------	--	---	---	---	----------

* Zalecany zapas.

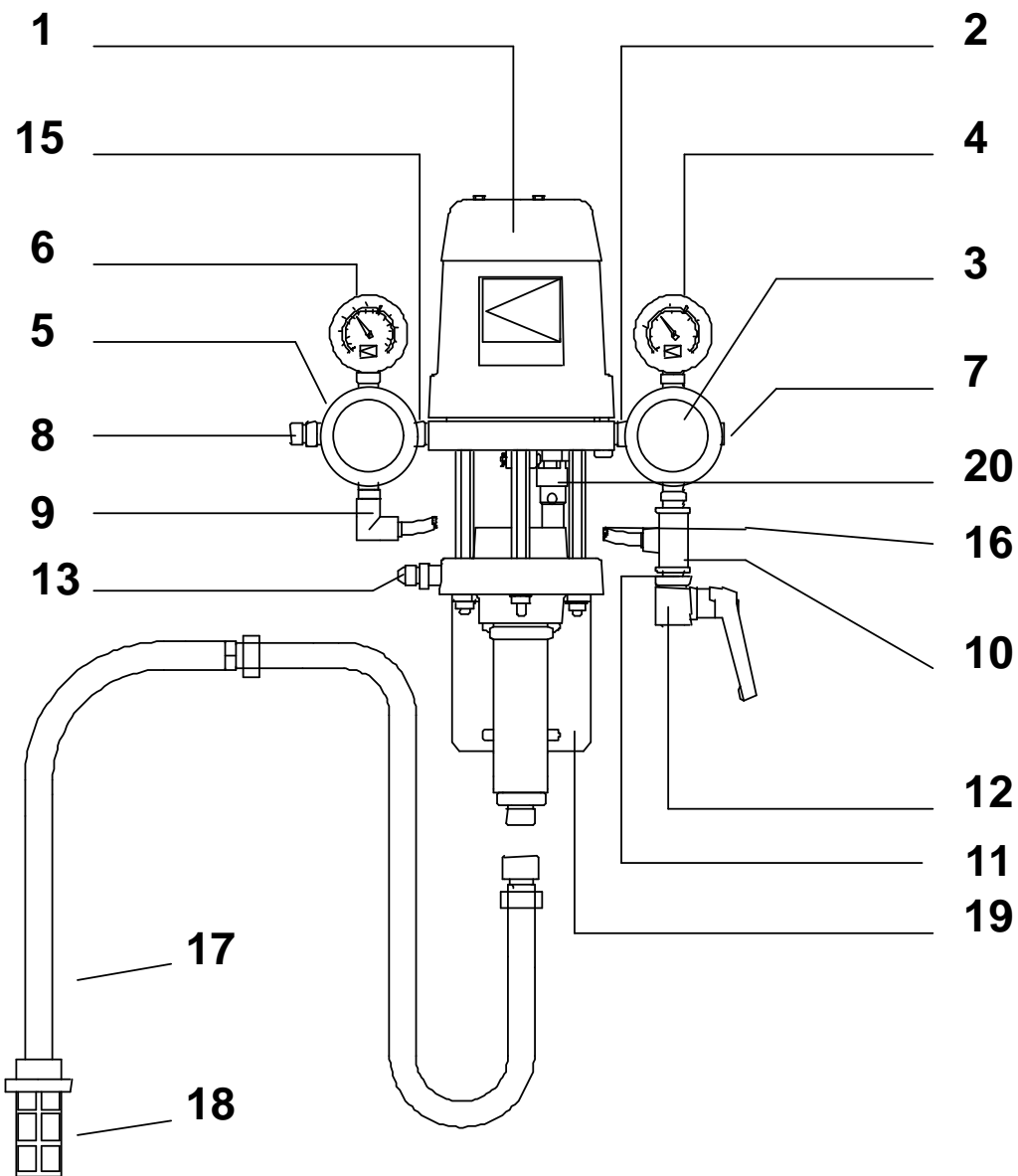
* Preceding the index number denotes a suggested spare part.

* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.

* Piezas de mantenimiento preventivo a tener en stock.

Doc. 573.240.050 Data/Datum/Fecha : 13/05/02 Anulowany/Cancelado/ Ersetzt/Anula :	Modif. /Änderung :	Części zamienne Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto
---	---------------------------	--

POMPA NAŚCIENNA, model 10-14	WALL MOUNTED PUMP, model 10-14
WANDANLAGE, Modell 10-14	BOMBA MURAL, tipo 10-14



POMPA NAŚCIENNA, model 10-14 bez ssaka	WALL MOUNTED PUMP, model 10-14 without suction rod	Nr. Ref. 151.665.500
WANDANLAGE, Modell 10-14 ohne Saugschlauch	BOMBA MURAL, tipo 10-14 sin cana de aspiración	

Ozn	Nr. ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Ilość
1	-	Pompa sama inox	Bare pump, stainless steel	Pumpe nackt, Edelstahl	Bomba sola, inox	1
-	144.850.100	▪ Silnik	▪ Air motor - model 340/2	▪ Luftmotor - Modell 340/2	▪ Motor 340/2	1
-	044.855.100	▪ Hydraulika 14 inox	▪ Fluid section, model 14 (stainless steel)	▪ Hydraulikteil 14 Edelstahl	▪ Hidráulica 14 inox	1
-	144.850.152	▪ Oś z zawleczką	▪ Coupling kit	▪ Kupplungskit	▪ Eje de acoplamiento	1
-	044.850.112	▪ Mocownik	▪ Tie-rod, connecting	▪ Stehbolzen	▪ Tirante	3
-	906.011.501	▪ Nakrętka	▪ Nut	▪ Mutter	▪ Tuerca	3
20	903.080.401	▪ Zawór bezpieczeństwa (6,5 bar)	▪ Relief-valve (6,5 bar / 94 psi)	▪ Sicherheitsventil (6,5 bar)	▪ Válvula de seguridad (6,5 bar)	1
2	050.102.213	Złączka MM 1/4	Fitting, double male, 1/4	Doppelnippel, 1/4	Racor, MM 1/4	2
3	016.370.000	Regulator 1/4 - 5,5 bar (pokrętko czerwone)	Air regulator, 1/4 - 5,5 bar / 80 psi (red knob)	Druckminderer 1/4 " – 5,5 bar (rote Stellglocke)	Manorreductor 1/4 - 5,5 bar (rojo)	1
4	910.011.402	Manometr 6 bar	Gauge 0 - 6 bar / 0- 87 psi	Manometer, 0-6 bar	Manometro, 0-6 bar	1
5	016.380.000	Regulator 1/4 - 3,5 bar (pokrętko szare)	Air regulator, 1/4 - 3,5 bar / 50 psi (grey knob)	Druckminderer, 1/4 - 3,5 bar (graue Stellglocke)	Manorreductor, 1/4 - 3,5 bar (gris)	1
6	910.011.404	Manometr 0 - 4 bar	Gauge 0 -4 bar / 0- 58 psi	Manometer, 0-4 bar	Manometro, 0-4 bar	1
7	906.333.102	Korek 1/4 G	Plug 1/4 BSP	Blindstopfen 1/4 "	Tapón 1/4 G	1
8	050.102.624	Złączka M 1/4 BSP - M 1/4 NPS (wyjście powietrza → pistolet)	Fitting, M 1/4 G – M 1/4 NPS (air outlet → gun)	Doppelnippel, 1/4" – 1/4 NPS (Luftausgang → Pistole)	Racor, M1/4 BSP- M 1/4 NPS (salida aire → pistola)	1
9	905.120.912	Złączka kolankowa M 1/4 do węża 6 x 8	Elbow connector, M 1/4 , for hose 6 x 8	Winkelanschluss 1/4" für Schlauch 6 x 8	Racor acodado M 1/4 para tubería 6 x 8	1
10	904.303.002	Złączka T F 1/4	Tee connector, F 1/4	T-Stück , F 1/4	Te F 1/4	1
11	904.523.003	Złączka MM 1/4 BSP – 3/8 BSP	Fitting, double male, 1/4 BSP- 3/8 BSP	Doppelnippel, 1/4" - 3/8 BSP	Racor, MM 1/4BSP - 3/8 BSP	1
12	903.090.206	Zaworek FF 3/8 BSP	Air shut off valve, FF 3/8 BSP	Absperrhahn, FF 3/8 BSP	Grifo, FF 3/8 BSP	1
13	000.972.025	Złączka inox MM 1/4 NPT – 1/2 JIC (wyjście produktu)	Fitting, stainless steel double male, 1/4 NPT – 1/2 JIC (fluid outlet)	Doppelnippel, Edelstahl 1/4 NPT – 1/2 JIC (Materialausgang)	Racor, inox MM 1/4 NPT- 1/2 JIC (salida producto)	1
15	904.523.001	Złączka MM 1/4 – 1/8	Fitting, double male, 1/4 – 1/8	Doppelnippel, 1/4 – 1/8	Racor, MM 1/4 - 1/8	1
16	539.090.102	Wąż Ø 6 x 8 (lg. 0,25 m)	Hose O 6 x 8 (length : 0,25 m / 10")	Schlauch O 6 x 8 (Länge : 0,25 M)	Tubería O 6 x 8 (0,25 m de largo)	1
19	051.660.002	Wspornik mocujący do pompy	Wall mounting bracket	Wandhalterung	Soporte mural	1
-	144.910.129	Opakowanie 4 śruby, 4 nakrętki, 4 podkładki	Pack of 4 screws, 4 nuts, 4 washers	Satz a 4 Schrauben, 4 Scheiben, 4 Muttern	Bolsa de 4 tornillos, 4 tuercas, 4 arandelas	1
	149.990.020	Butelka TCP (1/4 l)	TCP solvent (1/4 l)	Spülmittel T (1/4 l)	Recipiente de TCP (1/4 l)	1

POMPA NAŚCIENNA, model 10-14 z ssakiem	WALL MOUNTED PUMP, model 10-14 with suction rod	Nr. Ref. 051.665.000
WANDANLAGE, Modell 10-14 mit Saugschlauch	BOMBA MURAL, tipo 10-14 con cana de aspiración	

Ozn	Nr. ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Ilość
-	151.665.500	Pompa naścienna bez ssaka	Wall mounted pump without suction rod	Wandanlage ohne Saugschlauch	Bomba mural sin cana de aspiración	1
17	049.596.010	Ssak inox z sitkiem filtrującym	Suction rod (stainless steel) with strainer	Saugschläuche mit Siebkörben	Cana de aspiración (inox) con pina	1

	#	NA ZAMÓWIENIE	ON REQUEST	AUF ANFRAGE	A PETICIÓN	
18	051.531.600	Sitko na ssak	Strainer	Siebkörbe	Pina	1
-	151.539.903	▪ Sitko bez kołnierza (4 szt.)	▪ Pack of 4 filters	▪ Satz von 4 Filtern	▪ Elemento filtrante (x4)	1
-	055.289.901	Filtr z osprzętem	Filter assembly	Filtereinheit	Filtro equipado	1

POMPA10-14 NA WÓZKU	10-14 CART-MOUNTED PUMP	# 051.665.200
PUMPE 10-14 , FAHRBAR	BOMBA 10-14 MOVIL	

Ozn	Nr. ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Ilość
-	051.665.000	Pompa naścienna z ssakiem	Wall mounted pump with suction rod	Wandanlage mit Saugschlauch	Bomba mural con cana de aspiración	1
-	051.730.110	Wózek (1 ramienny)	Cart (1 arm)	Fahrgestell (1 Arm)	Carretilla (1 brazo)	1

Uwaga : W przypadku nr.ref. zaczynających się od 5 należy sprecyzować długość przy zamówieniu.

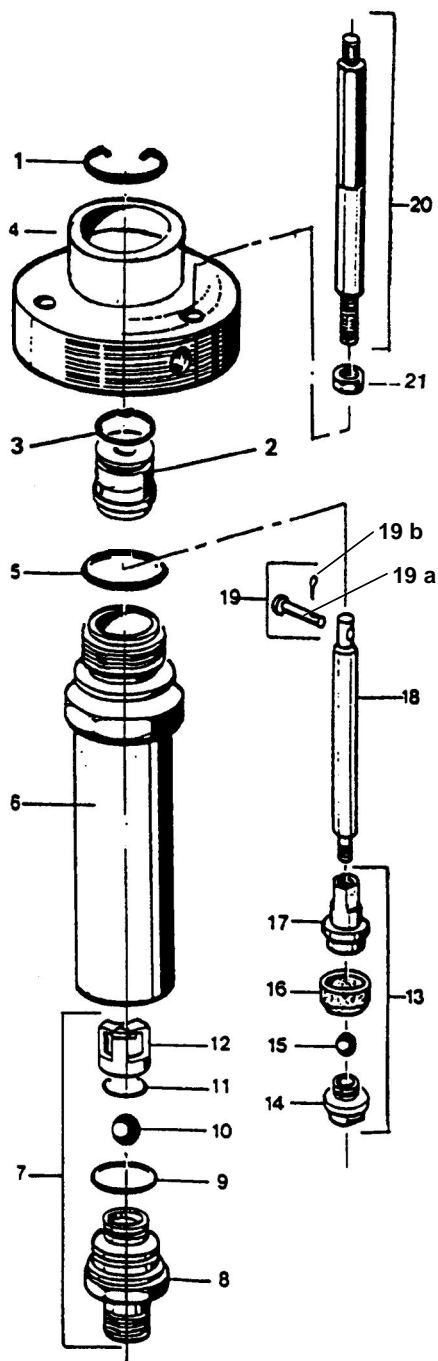
Nota : When ordering a spare part whose the first digit is 5, specify the required length.

Hinweis : Bei Artikel-Nummern, die mit einer 5 beginnen, muss die Länge angegeben werden.

Nota : Cuando encarga Vd. una pieza de repuesto que empieza por un 5, precise Vd. la longitud necesaria.

Doc. 573.672.040 Data/Datum/Fecha : 20/12/04 Annule/Cancel/ Ersetzt/Anula : 4/11/03	Modif. /Änderung : # ind. A	Części zamienne Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto
---	------------------------------------	--

HYDRAULIKA, model 14	FLUID SECTION, model 14	Nr. Kat.
HYDRAULIKTEIL, Modell 14	HIDRAULICA, tipo 14	044.855.100



Ozn	Nr. Kat.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Ilość
* A	144.030.157	Wkład GT kompletny	Cartridge kit with GT seal, stainless	Packung Edelstahl mit GT-Dichtung	Cartucho GT equipado	1
1	902.201.116	▪ Pierścień osadczy	▪ Retaining ring	▪ Sicherungsring	▪ Anillo truarc	1
2	N C S / N S S	▪ Wkład nierdzewny z uszczelką GT	▪ Cartridge with GT seal	▪ Packung Edelstahl mit GT-Dichtung	▪ Cartucho inox + junta GT	1
3	144.589.500	▪ Uszczelka wkładu (10szt.)	▪ Seal (pack of 10)	▪ Dichtring (10 St.)	▪ Junta (bolsa de 10)	1
4	044.855.112	Kołnierz wylotowy materiału inox	Fluid outlet flange (stainless)	Flansch Edelstahl	Brida salida producto inox	1
* 6	144.850.153	Cylinder inox + uszczelka (ozn. 5)	Cylinder (stainless) + seal (ind. 5)	Materialzylinder mit O-Ring (ind. 5)	Cilindro inox + junta (ind. 5)	1
5	144.669.901	▪ Uszczelka (10 szt.)	▪ Seal (x 10)	▪ O-Ring (Satz a 10 St.)	▪ Junta (bolsa de 10)	1
* 7	144.850.220	Zawór ssania kompletny	Suction valve assembly	Ansaugkugelsitz komplett	Válvula aspiración completa	1
8	044.850.221	▪ Gniazdo kulki	▪ Ball seat	▪ Ansaugkugelsitz	▪ Asiento de bola	1
9	044.586.007	▪ Uszczelka	▪ Seal	▪ Dichtring	▪ Junta	1
10	907.414.233	▪ Kulka Ø 12,7 inox	▪ Ball O 12,7 , (stainless steel)	▪ Kugel, Edelstahl O 12,7	▪ Bola O 12,7, inox	1
11	044.586.006	▪ Pierścień osadczy	▪ Circlips	▪ Federring	▪ Clips de tope	1
12	044.586.005	▪ Koszyk kulki	▪ Ball cage	▪ Kugelkäfig	▪ Jaula de bola	1
*13	144.850.151	Zawór tłoczenia kompletny	Exhaust valve assembly	Druckventil komplett	Válvula expulsión completa	1
14	044.805.402	▪ Gniazdo	▪ Seat	▪ Druckventilsitz	▪ Asiento	1
15	907.414.108	▪ Kulka Ø 5 inox	▪ Ball O 5 (stainless steel)	▪ Kugel (Edelstahl), O 5	▪ Bola O 5, inox	1
16	044.765.503	▪ Uszczelka zaworu z PFA	▪ Valve seal, PFA	▪ Kolbenmanschette, PFA	▪ Junta de válvula en PFA	1
17	044.805.401	▪ oprawa zaworu	▪ Valve holder	▪ Druckventilgehäuse	▪ Soporte de válvula	1
18	044.580.002	Trzpień tłoka materiałowego	Fluid piston rod	Kolbenstange	Eje de pistón producto	1

*	144.850.190	Zestaw uszczelek (ozn. 3, 5, 9, 10, 11, 15, 16, 19b)	Package of seals (ind. 3, 5, 9, 10, 11, 15, 16, 19b)	Dichtungssatz (beinhaltet Pos. 3, 5, 9, 10, 11, 15, 16, 19b)	Bolsa de juntas (ind. 3, 5, 9, 10, 11, 15, 16, 19b)	1
*	144.850.191	Zestaw naprawczy (ozn. A, 8, 12, 14+ i zest. uszczelek)	Servicing kit (ind. A, 8, 12, 14 and package of seals)	Wartungssatz (beinhaltet Pos. A, 8, 12, 14 und den Dichtungssatz)	Bolsa de reparación (ind. A, 8, 12, 14 bolsa de juntas)	1

W OPCJI – OPTIONAL – OPTION - OPCION

Ozn.	Nr. Ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Ilość
A	144.850.160	Zestaw wkładu nierdzewnego z uszczelką z PTFE zbrojony	Cartridge kit (stainless) with seal, charged PTFE	Packung Inox mit Dichtung in PTFE	Conjunto cartucho inox con junta PTFE cargado	1
16	144.850.157	Uszczelka zaworu z poliacetalu	Valve sea, polyacetal	Kolbenmanschette in Polyacetal	Junta de válvula en poliacetato	1
19	144.850.152	Zestaw osi z zawleczką	Axis with pin	Achse mit Splint	Kit acoplamiento	1
19a	NCS / NSS	▪ Oś	▪ Axis	▪ Achse	▪ Eje	1
19b	NCS / NSS	▪ Zawleczka	▪ Pin	▪ Splint	▪ Pasador	1
20	044.850.112	Mocownik	Tie rod	Stehbolzen	Tirante	3
21	906.011.501	Nakrętka	Nut	Mutter	Tuerca	3

* Zalecany zapas

* Preceding the index number denotes a suggested spare part.

* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.

* Piezas de mantenimiento preventivo a tener en stock.

N C S : Część nie występuje oddzielnie w sprzedaży

N S S : Denotes parts are not serviceable separately.

N S S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett .


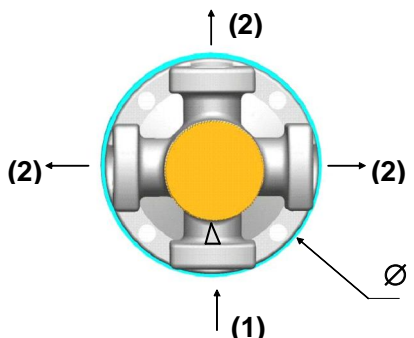
N C S : no suministrado por separado.

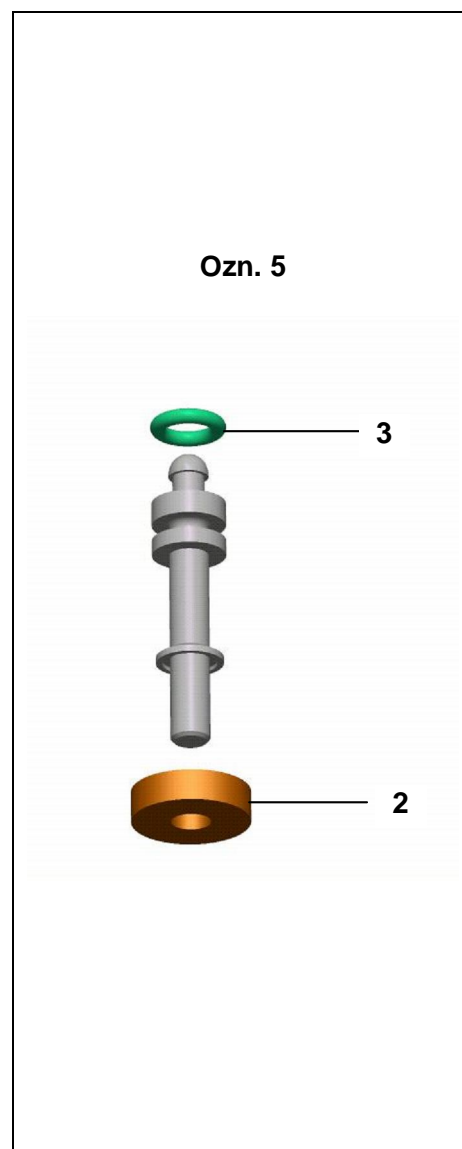
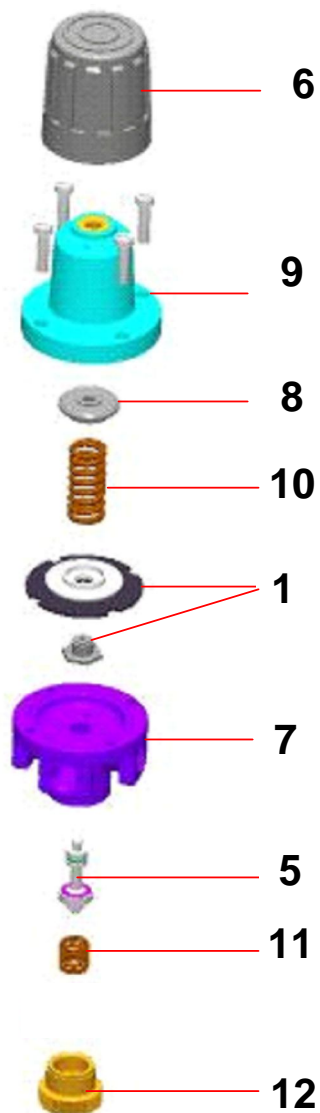
Doc. 573.288.040 Data/Datum/Fecha : 1/10/04 Annule/Cancela/ Ersetzt/Anula : 15/01/03	Modif. /Änderung : Ajouté détails / Details added / Zusatz von Detail / Detalles anadido	Części zamienne Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto
--	---	--

Regulator pow. 1/4	1/4" Air regulator	Luftdruckminderer 1/4"	Manorreductor de aire 1/4	Nr. Ref.
Ciśnienie 3,5 bar Pokrętło czerwone	Pressure 3,5 bar/51 psi Red adjustment knob	Druck 3,5 bar Rote Einstellglocke	Presión 3,5 bar Pomo rojo	016.240.000
Ciśnienie 3,5 bar Pokrętło szare	Pressure 3,5 bar/51 psi Grey adjustment knob	Druck 3,5 bar Graue Einstellglocke	Presión 3,5 bar Pomo gris	016.380.000

Ciśnienie 5,5 bar Pokrętło czerwone	Pressure 5.5 bar/80 psi Red adjustment knob	Druck 5,5 bar Rote Einstellglocke	Presión 5,5 bar Pomo rojo	016.370.000
Ciśnienie 5,5 bar Pokrętło szare	Pressure 5,5 bar/80 psi Grey adjustment knob	Druck 5,5 bar Graue Einstellglocke	Presión 5,5 bar Pomo gris	016.390.000

Ciśnienie 9 bar Pokrętło szare	Pressure 9 bar/ 131 psi Grey adjustment knob	Druck 9 bar Graue Einstellglocke	Presión 9 bar Pomo gris	016.360.000
-----------------------------------	---	-------------------------------------	----------------------------	--------------------

	<p>UWAGA : Montować regulator zgodnie z kierunkiem wskazanym strzałką na korpusie (patrz szkic).</p> <p>CAUTION : Fit air regulator as shown below (in the direction of the narrow engraved on the body)</p> <p>ACHTUNG : Beim Einbau auf die Durchflussrichtung achten.</p> <p>ADVERTENCIA : El manorreductor se debe montar respetando el sentido indicado por la flecha gravada sobre el cuerpo (ver croquis).</p> <p>(1) : Wlot powietrza / Air inlet / Lufteingang / Entrada de aire (2) : Wylot powietrza / Air outlet / Luftausgang / Salida de aire</p>
	<p>Ø (Średnica/Diameter/Durchmesser/Diámetro) : 55 mm 2" 5/32</p> <p>Wlot i wylotF 1/4" Inlet and outlet connections.....F 1/4" Eingang und Ausgang.....IG 1/4" Entrada y salida.....H 1/4"</p>



Ozn	Nr. Ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Ilość
* -	016.189.901	Zestaw wymienny	Spare set including :	Ersatzteilsatz	Bolsa de recambio con:	1
1	016.180.500	▪ Membrana kompletna	▪ Seat and diaphragm assembly	▪ Membran, komplett mit Sitz	▪ Membrana asiento equipado	1
2	016.180.300	▪ Zawór	▪ Valve	▪ Ventil	▪ Válvula	1
3	909.130.305	▪ Pierścień R	▪ Ring, R	▪ O-Ring	▪ Anillo R	1
* 5	016.180.400	Tłok kompletny	Piston assembly	Ventilkolben komplett	Pistón completo	1
7	016.180.001	Korpus	Body	Körper	Cuerpo	1
8	016.180.005	Kołpak górny	Spring support	Federteller	Copa	1
9	016.180.100	Pokrywa regulatora	Hat	Gehäuseoberteil	Tapa	1
11	050.312.302	Sprężyna (zaworu)	Spring, valve	Feder (Ventil)	Muelle (válvula)	1
12	016.180.006	Korek	Plug	Binddstopfen	Tapón	1

Części specyficzne - Specific parts - Spezifische Teile - Partes específicas

Ozn.	Nr. Ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Ilość
6	012.012.054	Pokrętło czerwone	Red knob	Rote Einstellglocke	Pomo rojo	1
6	012.012.004	Pokrętło szare	Grey knob	Graue Einstellglocke	Pomo gris	1

Ciśnienie = 3,5 bar / 51 psi

Ozn.	Nr. ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Ilość
10	050.319.303	Sprężyna (3,5 bar)	Spring (3,5 bar/51 psi)	Feder (3,5 bar)	Muelle (3,5 bar)	1

Ciśnienie = 5,5 bar / 80 psi


Ozn.	Nr. ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Ilość
10	050.319.402	Sprężyna (5,5 bar)	Spring (5,5 bar/80 psi)	Feder (5,5 bar)	Muelle (5,5 bar)	1



Ciśnienie = 9 bar / 131 psi

Ozn.	Nr. Ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Ilość
10a	050.319.303	Sprężyna (3,5 bar)	Spring (3,5 bar/51 psi)	Feder (3,5 bar)	Muelle (3,5 bar)	1
+		+	+	+	+	
10b	050.319.402	Sprężyna (5,5 bar)	Spring (5,5 bar/80 psi)	Feder (5,5 bar)	Muelle (5,5 bar)	1

- * Zalecany zapas.
- * Preceding the index number denotes a suggested spare part.
- * Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.
- * Piezas de mantenimiento preventivo a tener en stock.

OPCJONALNIE - ON REQUEST - OPTION - OPCIÓN

	Nr. Ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación	Ilość
	016.200.010	Wspornik montażowy do regulatora	Support, regulator	Wandhalterung	Soporte para regulador	1
	933.011.198	Śruba H 8x16	Screw, H 8x16	Schraube H 8x16	Tornillo H 8x16	2
	953.010.019	Nakrętka HM 8	Nut, HM 8	Mutter M 8	Tuerca HM 8	2
	963.040.019	Podkładka MN 8	Washer, MN 8	Scheibe M 8	Arandela MN 8	2

	Nr. Ref.	Nazwa	Description	Bezeichnung	Denominación
	906.333.102	Korek 1/4	Plug 1/4	Binddstopfen 1/4	Tapón 1/4
	910.011.404	Manometr (0-4 bar) (z wlotem bocznym)	Gauge (0-4 bar / 0-58 psi) (with bottom inlet)	Manometer (0-4 bar) (mit Seiteneingang)	Manómetro (0-4 bar) (con llegada lateral)
	910.011.402	Manometr (0-10 bar) (z wlotem bocznym)	Gauge (0-10 bar / 0-145 psi) (with bottom inlet)	Manometer (0-10 bar) (mit Seiteneingang)	Manómetro (0-10 bar) (con llegada lateral)
	910.011.403	Manometr (0-6 bar) (z wlotem centralnym)	Gauge (0-6 bar / 0-81 psi) (with back inlet)	Manometer (0-6 bar) (mit Zentraleingang)	Manómetro (0-6 bar) (con llegada central)